

POBLACHT NA FRAINCE

—
An Aireacht Comhpháirtíochta le
Críocha agus Dílárú
—

Foraithne Uimhir

Maidir le forálacha éagsúla a bhaineann le hoileáin shaorga, suiteálacha, struchtúir ar snámh, agus soithí gairmiúla

NOR: TECM2423434D

Sprioclucht éisteachta: bainisteoirí tionscadal, oibreoirí córas tarchurtha leictreachais, seirbhísí stáit, comhlachtaí formheasta, úinéirí long, dílseánaigh nó oibreoirí, maorachtaí muirí, úsáideoirí.

Ábhar: eisítear an Fhoraithne de bhun Airteagal 63 de Dhlí Uimh. 2023-175 an 10 Márta 2023 maidir le dlús a chur le táirgeadh fuinnimh in-athnuaite.

Teacht i bhfeidhm: tiocfaidh an téacs i bhfeidhm an lá tar éis a fhoilsithe in Iris Oifigiúil Phoblacht na Fraince.

Fógra: is é is aidhm don Fhoraithne seo, ar thaobh amháin, stádas agus córas sonrach a shainiú i dtéarmaí rialaithe agus sábháilteachta na n-oileán saorga, na suiteálacha agus na struchtúir ar snámh i gcomhréir le hAirteagal 63 de Dhlí Uimh. 2023-175 an 10 Márta 2023 maidir le dlús a chur le táirgeadh fuinnimh in-athnuaite. Ar an taobh eile, leagtar síos leis freisin forálacha a bhaineann go sonrach le soithí gairmiúla, cibé acu a bhaineann siad le hoibríochtaí soláthair breosla nó le leasuithe ar Fhoraithne Uimh. 84-810 chun freastal ar riachtanais arna gcur in iúl ag na húdaráis chineachta.

Tagairt: Airteagal 63 de Dhlí Uimh. 2023-175 an 10 Márta 2023 maidir le dlús a chur le táirgeadh fuinnimh in-athnuaite is féidir féachaint air ar shuíomh gréasáin Légifrance (<https://www.legifrance.gouv.fr>).

An Príomh-Aire,

Ar an tuarascáil ón Aire Comhpháirtíochta le Críocha agus Dílárú agus ón Aire Toscaire chuig an Aire Comhpháirtíochta le Críocha agus Dílárú, atá freagrach as Gnóthaí Mara agus Iascach;

Ag féachaint do Choinbhinsiún na Náisiún Aontaithe maidir le Dlí na Farraige, a síníodh i mBá Montego an 10 Nollaig 1982, a foilsíodh le Foraithe Uimh. 96-774 an 30 Lúnasa 1996, mar aon le Dlí Uimh. 95-1311 an 21 Nollaig 1995 lena n-údaraítear a dhaingniú;

Ag féachaint do Rialachán (CE) Uimh. 391/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 23 Aibreán 2009 maidir le rialacha agus caighdeáin chomhchoiteanna do chomhlachtaí cigireachta agus suirbhéireachta soithí;

Ag féachaint do Threoir (AE) 2015/1535 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle 9 Meán Fómhair 2015 lena leagtar síos nós imeachta chun faisnéis a sholáthar i réimse na rialachán teicniúil agus na rialacha maidir le seirbhísí na Sochaí Faisnéise; in éineacht leis an bhFógra Uimh. X a seoladh chuig an gCoimisiún Eorpach an X 2024;

Ag féachaint don Chód Comhshaoil;

Ag féachaint don Chód Coiriúil,

Ag féachaint don Chód Tráchtála;

Ag féachaint don Chód Ginearálta maidir le Maoín Údaráis Phoiblí;

Ag féachaint don Chód Iompair, go háirithe Cuid a Cúig de;

Ag féachaint d'Ordú Uimh. 2016-1687 an 8 Nollaig 2016 maidir le limistéir mhuirí atá faoi cheannasacht nó faoi dhlínse Phoblacht na Fraince;

Ag féachaint d'Fhoraithe Uimh. 84-810 an 30 Lúnasa 1984 maidir le sábháilteacht bheatha an duine ar muir, cosc ar thruailliú agus deimhniú sábháilteachta agus sóisialta long;

Ag féachaint d'Fhoraithe Uimh. 97-1198 an 19 Nollaig 1997 lena gcuirtear chun feidhme an chéad fhomhír d'Airteagal 2 d'Fhoraithe Uimh. 97-34 an 15 Eanáir 1997 maidir le déabhlóidiú cinní riaracháin aonair chuig na hairí atá freagrach as an aistriú éiceolaíoch agus dlúthpháirtíochta, as an gcomhtháthú críochach agus as an gcaidreamh leis na húdaráis áitiúla agus réigiúnacha;

Ag féachaint d'Fhoraithe Uimh. 2006-142 an 10 Feabhra 2006 maidir le cruthú an ionaid ilfhreastail dá bhforáiltear le Dlí Uimh. 2005-412 an 3 Bealtaine 2005 maidir le Clár Idirnáisiúnta na Fraince a bhunú;

Ag féachaint d'Fhoraithe Uimh. 2013-611 an 10 Iúil 2013 maidir leis na rialacháin is infheidhme maidir le hoileáin shaorga, suiteálacha, struchtúir agus suiteálacha gaolmhara díobh ar an scairbh ilchríochach agus sa limistéar eacnamaíoch eisiach agus sa limistéar cosanta éiceolaíochta, agus maidir le cáblaí agus píblínte fomhuirí;

Ag féachaint don tuairim ó Choiste Maoirseachta na hOifige Taisce agus Coinsíneachta an 15 Iúil 2024;

Ag féachaint don tuairim ón Ardchomhairle Fuinnimh, dar dáta an 28 Bealtaine 2024;

Ag féachaint don tuairim ó Ardchomhairle Chabhlach Cheannaíochta na Fraince dar dáta an 20 Meitheamh 2024;

Ag féachaint don tuairim ón Misean Idir-aireachta maidir le hUisce a eisíodh an 17 Meitheamh 2024;

Ag féachaint do na barúlacha a tugadh le linn an chomhairliúcháin phoiblí a rinneadh idir an 18 Iúil agus an 12 Lúnasa 2024 de bhun Airteagal L123--19--1 den Chód Comhshaoil;

Ag féachaint don tuairim ó Chomhairle Roinne Ghuadalúip an ...;

Ag féachaint don tuairim ó Chomhairle Réigiúnach Ghuadalúip an ...;

Ag féachaint don tuairim ó Thionól Ghuáin na Fraince an ...;

Ag féachaint do thuairim Thionól Martinique an 14 Lúnasa 2024;

Ag féachaint don tuairim ó Chomhairle Roinne Réunion an ...;

Ag féachaint don tuairim ó Chomhairle Réigiúnach Réunion an 29 Lúnasa 2024;

Ag féachaint don tuairim ó Comhairle Roinne Mayotte an ...;

Ag féachaint don tuairim ó Comhairle Roinne Mayotte an ...;

Ag féachaint don tuairim ó Comhairle Roinne Mayotte an ...;

Ag féachaint don tuairim ó Chomhairle Chríche Saint-Pierre-et-Miquelon an ...;

Ag féachaint don tuairim ó Rialtas na Nua-Chaladóine an ...;

Ag féachaint don tuairim ó Rialtas Pholainéis na Fraince dar dáta an 31 Iúil 2024;

Tar éis éisteacht a thabhairt don Chomhairle Stáit (roinn na n-oibreacha poiblí),

Foraithnítear leis seo:

TEIDEAL I

FORÁLACHA A BHAINNEANN LE HOILEÁIN SHAORGA, SUITEÁLACHA AGUS STRUCHTÚIR AR SNÁMH

CAIBIDIL I

FORÁLACHA LENA LEASAÍTEAR FORAITHNE UIMH. 2013-611 AN 10 IÚIL 2013 MAIDIR LEIS NA RIALACHÁIN IS INFHEIDHME MAIDIR LE HOILEÁIN SHAORGA, SUITEÁLACHA, STRUCHTÚIR AGUS SUITEÁLACHA GAOLMHARA DÍOBH AR AN SCAIRBH ILCHRÍOCHACH AGUS SA LIMISTÉAR EACNAMAÍOCH EISIACH AGUS SA LIMISTÉAR COSANTA ÉICEOLAÍOCHTA, AGUS MAIDIR LE CÁBLAÍ AGUS PÍBLÍNTE FOMHUIRÍ

Airteagal 1

Leasaítear Foraithne réamhluaite an 10 Iúil 2013 i gcomhréir le hAirteagail 2 go 4 den Fhoraithne seo.

Airteagal 2

Leasaítear teideal na Foraithne mar a leanas: ‘Foraithne Uimh. 2013-611 an 10 Iúil 2013 maidir leis na rialacháin is infheidhme maidir le hoileáin shaorga, suiteálacha, struchtúir agus suiteálacha gaolmhara díobh agus maidir le cáblaí agus píblínite fomhuirí laistigh de limistéir mhuirí atá faoi cheannasacht nó faoi dhlínse Phoblacht na Fraince’.

Airteagal 3

I dteideal Theideal I d’Fhoraithne réamhluaite an 10 Iúil 2013, cuirtear na focail ‘ar oileáin shaorga, suiteálacha, struchtúir agus suiteálacha gaolmhara díobh’ in ionad na bhfocal: ‘an t-údarú is gá chun oileáin shaorga, suiteálacha, struchtúir agus suiteálacha gaolmhara díobh a thógáil, a oibriú agus a úsáid ar an scairbh ilchríochach agus sa limistéar eacnamaíoch eisiach agus sa limistéar cosanta éiceolaíochta’.

Airteagal 4

I ndiaidh Theideal I d’Fhoraithne réamhluaite an 10 Iúil 2013, cuirtear Teideal Ia isteach mar a leanas:

‘Teideal Ia: Forálacha sábháilteachta is infheidhme maidir le suiteálacha fuinnimh in-athnuaite amach ón gcósta agus a n-oibreacha nasctha leis an ngréasán poiblí tarchurtha leictreachais laistigh de limistéir mhuirí faoi cheannasacht nó faoi dhlínse Phoblacht na Fraince’.

‘Airteagal 18a – Leagfar síos i bhforaithne ón Aire atá freagrach as Fuinneamh agus ón Aire atá freagrach as Gnóthaí Mara na rialacha atá beartaithe chun sábháilteacht

suiteálacha táirgthe fuinnimh in-athnuaite amach ón gcósta agus a n-oibreacha nasctha leis an ngréasán tarchurtha leictreachais poiblí i limistéir mhuirí atá faoi cheannasacht nó faoi dhlínse Phoblacht na Fraince a áirithiú. Sonraítear ann freisin na bearta idirthréimhseacha lena gcuirtear an Foraithe seo chun feidhme maidir le suiteálacha táirgthe fuinnimh in-athnuaite amach ón gcósta as a d'eascair nós imeachta iomaíoch tairisceana i gcomhréir le hAirteagal L. 311-10 den Chód Fuinnimh agus maidir leis na nósanna imeachta iomaíocha leanúnacha tairisceana céanna sin a bhfuil glao poiblí ina leith. le haghaidh iomaíochta foilsithe cheana in Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh ar dháta theacht i bhfeidhm na Foraithe.'.

Airteagal 5

I ndiaidh Theideal II d'Fhoraithe réamhluaite an 10 Iúil 2013, cuirtear Teideal IIa isteach, agus an fhoclaíocht seo a leanas ann:

‘Teideal IIa: ‘Forálacha maidir le stádas agus sábháilteacht oileán saorga, suiteálacha agus struchtúir ar snámh’.

‘Caibidil I: Sainmhínithe (Airteagail 19-1 go 19-3)

‘Airteagal 19-1 – I. – Chun críocha Ordú an 8 Nollaig 2016 thuasluaite, ciallaíonn ‘déanmhas saorga oileáin, suiteála agus snámha’ aon ghaireas snámhach atá ceangailte go buan le duga, grinneall farraige nó fo-ithir an chéanna nó le haon phointe seasta eile ar tír nó amach ón gcósta nach dtógtar agus nach bhfuil trealmhaithe go príomha le haghaidh loingseoireacht mhuirí agus a shanntar dó nó a shanntar do sheirbhísí poiblí de chineál riaracháin nó tionsclaíoch agus tráchtála de réir bhrí Airteagal L. 5000-2 den Chód Iompair.

‘II. Gan dochar d’fhorálacha na míre roimhe seo, déileálfar le haon soitheach a oibrítear ar bhonn tráchtála agus a chomhlíonann na coinníollacha seo a leanas go carnach mar oileán saorga, suiteáil agus struchtúr snámhach agus ní fhéadfar é a oibriú ar an bhfearann poiblí muirí nádúrtha de bhun mhír 2 d’Airteagal 40-3 den Ordú thuasluaite an 8 Nollaig 2016:

‘1° ní mór iad a oibriú gar don chladach, ag fad a shocraítear le foraithe;

‘2° ní mór iad a oibriú go príomha ar ancaire, agus iad ina stad, nó i mbeart, cibé acu atá nó nach bhfuil an oibríocht sin faoi réir córas údaraithe riaracháin de bhun an Chóid Ghinearálta maidir le Maoín Údaráis Phoiblí;

‘3° beartaithe le haghaidh úsáid chónaithe, turasóireachta nó áineasa, nó le haghaidh gníomhaíochtaí cois farraige, óstáin nó lónadóireachta.

‘III. – Ní mheasfar gur oileáin shaorga, suiteálacha ná struchtúir ar snámh iad seo a leanas:

‘1. Suiteálacha agus struchtúir atá beartaithe go príomha le haghaidh comharthaíochta muirí;

‘2. Suiteálacha agus oibreacha a bhaineann le cosaint, staidéar, bainistiú nó oibriú acmhainní iascaigh agus dobharshaothraithe, taighde eolaíoch nó cosaint an chomhshaoil, chomh maith leo sin a bhaineann le staidéir theicniúla agus chomhshaoil a bhaineann le suiteálacha fuinnimh in-athnuaite amach ón gcósta agus a n-oibreacha nasctha le gréasáin leictreachais phoiblí.

‘*Airteagal 19-2* – I gcomhréir le hAirteagal 40-6 d’Ordú an 8 Nollaig 2016, níl feidhm ag Airteagail 40-2 ná 40-3 den Ordú sin maidir leis an méid seo a leanas:

‘1. Duganna agus pontúin ar snámh, cibé acu ar ancaire nó i gceangal leis an duga ag aon phointe seasta eile, agus a oibrítear gan pearsanra a bheith i láthair go buan chun soithí a mhúráil nó a chur i mbeart nó mar shíneadh ar shaoráidí calafoirt;

‘2. Aon oileán saorga, suiteáil agus struchtúr snámhach a shuiteáiltear mar chuid d’imeacht farraige sealadach nach faide ná mí amháin;

‘3. Suiteálacha fuinnimh in-athnuaite amach ón gcósta arna suiteáil ar bhonn trialach nó turgnamhach.

‘Na rialacha mionsonraithe maidir le feidhmiú an Airteagail seo a shonrófar le foraithe ón Aire atá freagrach as Gnóthaí Mara.

‘*Airteagal 19-3* – Chun críocha na Caibidle seo, ciallaíonn ‘Úinéir nó oibreoir’ an duine dlítheanach nó nádúrtha atá freagrach as oibriú an oileáin shaorga, na suiteála, agus an struchtúir shnámhaigh.

‘Caibidil II: Formheas agus oibleagáidí na gcomhlachtaí rialaithe (Airteagail 19-4 go 19-12)

Fo-roinn 1. Forálacha maidir leis na nósanna imeachta rialaithe d’oileáin shaorga, do shuiteálacha agus do struchtúir ar snámh

‘*Airteagal 19-4* – Ionas go gcuirfear an t-oileán saorga, an tsuiteáil nó an déanmhas ar snámh i mbun seirbhíse, déanfaidh a úinéir, a oibreoir nó an duine atá freagrach as na hoibreacha taiscéalaíochta nó oibríochta a dhéanamh na seiceálacha dá bhforáiltear in Airteagal 40-3 d’Ordú thuasluaite an 8 Nollaig 2016 a chur i gcrích ag comhlacht aitheanta dá dtagraítear in Airteagal 19-7 den Fhoraithe seo.

‘Ag deireadh na seiceálacha, má chomhlíontar na ceanglais dá dtagraítear in Airteagal 19-5 den Fhoraithe seo agus in éagmais neamhchomhréireacht mhór, eiseoidh an comhlacht formheasta deimhniú comhréireachta, a shainítear le foraithe ón Aire atá freagrach as Gnóthaí Mara.

‘Airteagal 19-5 – Bunaítear le foraithe ón Aire atá freagrach as Gnóthaí Mara na socruithe, an raon feidhme agus na teicnící chun na seiceálacha sin a dhéanamh. Leagfar síos ann, i gcás inarb iomchuí, de réir chatagóirí na n-oileán saorga, na suiteálacha agus na struchtúr ar snámh, minicíocht na seiceálacha lenar féidir an deimhniú comhréireachta a choimeád agus na seiceálacha lenar féidir é a athnuachan. Déanfaidh sé idirdhealú freisin idir na seiceálacha a chumhdaítear leis an deimhniú comhréireachta tosaigh, is gá chun an t-oileán saorga, an tsuiteáil agus an struchtúr snámhach a choimisiúnú, agus na seiceálacha a chumhdaítear leis an deimhniú comhréireachta nua, i gcás inarb iomchuí, is gá i gcás ina n-athraítear an tsuiteáil.

‘Ag brath ar gach catagóir oileáin shaorga, suiteála agus struchtúir shnámhaigh, leagfar síos i bhforaithe ón Aire atá freagrach as Gnóthaí Mara na ceanglais atá le comhlíonadh, chomh maith le heisiúint an deimhnithe comhréireachta, agus saineofar inti na príomh-neamhchomhréireachtaí a mbeidh mar thoradh orthu go gcuirfear an tAire atá freagrach as Gnóthaí Mara agus an tAire atá freagrach as Fuinneamh ar an eolas faoi na coinníollacha a leagtar síos in Airteagal 19-13 den Fhoraithe seo.

‘I dteannta na gceanglas ginearálta a shainítear le foraithe ón Aire atá freagrach as Gnóthaí Mara, féadfaidh ceanglais speisialta a bheith i bhfeidhm ach amháin maidir le suiteálacha áirithe, agus dearadh na suiteálacha sin á chur san áireamh.

‘I gcás ina n-imíonn na modhanna deartha ó na ceanglais ghinearálta arna leagan síos ag an Aire atá freagrach as Gnóthaí Mara, beidh siad faoi réir anailís theicniúil agus déanfaidh an comhlacht aitheanta iad a mheas agus a fhormheas.

‘I gcás ina bhfaigheann an t-oileán saorga, an tsuiteáil nó an struchtúr ar snámh an pobal, féadfar ceanglais speisialta a chur leis, arna iarraidh sin ag Prefect na Roinne, maidir le dearadh, tógáil, cothabháil agus oibriú na suiteála chun riosca tromchúiseach do dhaoine a thagann isteach iontu a chosc mar gheall ar a nochtadh don riosca dóiteáin nó do mhórghuaiseacha nádúrtha nó, i gcás ina suiteáiltear an t-oileán saorga, an tsuiteáil nó an struchtúr ar snámh sin laistigh de theorainneacha riaracháin na gcalafoirt agus, in inbhir, suas go dtí an chéad bhacainn ar loingseoireacht soithí, chun nach gcuirfear le nochtadh tríú páirtithe do na rioscaí sin.

‘Airteagal 19-6 – Féadfar rialú an oileáin shaorga, na suiteála saorga nó an déanmhais shnámhaigh a fhorchur ar an úinéir, ar an oibreoir, nó ar an duine atá freagrach as na hoibreacha taiscéalaíochta nó oibríochta a sheoladh ag an Aire atá freagrach as Gnóthaí Mara tar éis tuarascála, a fhéadfar a dhéanamh ar bhealach ar bith, lena léirítear mainneachtain thromchúiseach nó arís agus arís eile na rialacha atá beartaithe chun sábháilteacht mhuirí agus slándáil a n-oibríochta a áirithiú. Sa chás sin, cuirfidh sé an t-úinéir, an t-oibreoir nó an duine atá freagrach as na hoibreacha taiscéalaíochta nó oibríochta a dhéanamh ar an eolas gan mhoill.

‘Má aimsítear neamhchomhréireacht mhór, cuirfidh an comhlacht ceadaithe an méid sin in iúl don Aire atá freagrach as Gnóthaí Mara agus an Mhaor Muirí. Cuirfear an tAire atá

freagrach as Fuinneamh ar an eolas faoi neamhchomhlíonadh a bhaineann le suiteálacha fuinnimh in-athnuaite amach ón gcósta agus faoina n-oibreacha nasctha le gréasáin leictreachais phoiblí.

‘Fo-roinn 2: Formheas agus oibleagáidí na n-eintiteas rialaithe

‘*Airteagal 19-7* – Déanfar na comhlachtaí rialaithe a fhorpheas le foraithe ón Aire atá freagrach as Gnóthaí Mara arna foilsiú in Iris Oifigiúil Phoblacht na Fraince. Déanfar ábhar an iarratais a shainiú le foraithe ón Aire sin.

‘Déanfaidh an tAire atá freagrach as Gnóthaí Mara liosta na gcomhlachtaí arna bhformheas aige a tharraingt suas agus a thabhairt cothrom le dáta.

‘*Airteagal 19-8* – Déanfaidh an comhlacht atá ag déanamh iarratais ar fhorpheas iarratas chuig an Aire atá freagrach as Gnóthaí Mara.

‘*Airteagal 19-9* – Ní fhéadfar ach comhlachtaí a eisíonn deimhnithe faoi chreidiúnú arna shonrú le foraithe ón Aire atá freagrach as Gnóthaí Mara nó comhlachtaí a chomhlíonann na critéir a leagtar síos in Iarscríbhinn 1, B 8º a ghabhann le Rialachán (CE) Uimh. 391/2009 a fhorpheas.

‘‘A mhéid a bhaineann le suiteálacha chun fuinneamh in-athnuaite , a tháirgeadh, ní mór do chuideachta tráchtála nó dá fochuideachtaí an dá choinníoll seo a chomhlíonadh.

‘Ní fhéadfar a fhorpheas ach comhlachtaí a tharraingíonn suas, a fhoilsiú agus a choinníonn cothrom le dáta a rialacha, a rialacháin nó a dtagairtí teicniúla a bhaineann le dearadh agus tógáil oileán saorga, suiteálacha agus struchtúr ar snámh, lena n-áirítear deimhnithe a eisiúint, agus na córais theicniúla fíor-riachtanacha lena mbaineann. Bunaítear le foraithe ón Aire atá freagrach as Gnóthaí Mara liosta na rialacha, na rialachán nó na gcaighdeán teicniúil sin agus na caighdeáin lena gcinntear an leibhéal cáilíochta atá le hurramú.

‘Ní fhéadfar ach comhlachtaí a bhfuil buanbhunaíocht agus ionadaíocht éifeachtach acu ar chríoch na Fraince a fhorpheas.

‘Cuirfidh an comhlacht ceadaithe an tAire atá freagrach as Gnóthaí Mara ar an eolas gan mhoill faoi aon athrú ar an bhfaisnéis ar ar a bhonn a deonaíodh formheas dó.

‘*Airteagal 19-10* – I. Féadfaidh an tAire atá freagrach as Gnóthaí Mara ceadú a chur ar fionraí nó a chúlghairm tráth ar bith:

‘1. I gcás nach n-íocfar an fhíneáil riaracháin suas le €100,000 a d'fhorchuir an tAire atá freagrach as Gnóthaí Mara de bhun na chéad mhíre d'*Airteagal 40-4* den Ordú thuasluaite an 8 Nollaig 2016;

‘2. má scoireann an comhlacht de bheith ag comhlíonadh na gcritéir ar ar a mbonn a formheasadh é;

‘3. I gcás teipe tromchúisigh nó arís agus arís eile ar an gcomhlacht an cúram a cuireadh air a chomhlíonadh.

‘II. Déanfaidh an tAire atá freagrach as Gnóthaí Mara an formheas a chur ar fionraí nó a chúlghairm tar éis dó iarraidh ar cheann an chomhlachta a bharúlacha a chur isteach laistigh de 15 lá. Féadfaidh ceann an chomhlachta cúnamh a fháil ó abhcóide nó féadfaidh gníomhaire dá rogha féin ionadaíocht a dhéanamh dó.

‘*Airteagal 19-11* –. Féadfaidh na hoifigigh dá dtagraítear in Airteagal 25-3 d’Fhoraithe réamhluaite an 30 Lúnasa 1984 a shanntar do Lár-Ranna an Aire atá freagrach as Gnóthaí Mara measúnú a dhéanamh ar cháilíocht na seirbhísí a sholáthraíonn comhlachtaí aitheanta, laistigh de theorainneacha a gcumhachtaí. Féadfaidh siad freastal ar na cuairteanna rialaithe a dhéanann na comhlachtaí sin. Arna iarraidh sin dóibh, cuirfidh na comhlachtaí formheasta liosta de na seiceálacha atá beartaithe ar aghaidh chuig na hoifigigh luaite, liosta ina sonrófar dátaí, amanna agus suíomhanna, agus ábhar na seiceálacha sin. Cuirfidh siad ar fáil dóibh freisin, arna iarraidh sin dóibh, aon doiciméad nó ábhar atá ábhartha maidir le meastóireacht a dhéanamh ar a bhfeidhmíocht.

‘Má chinneann na hoifigigh dá dtagraítear sa chéad mhír go bhfuil comhlacht ceadaithe ag sárú a oibleagáidí faoin bhfo-alt seo, cuirfidh siad an méid sin in iúl don Aire atá freagrach as Gnóthaí Mara.

‘*Airteagal 19-12* – Coinneoidh an comhlacht formheasta torthaí a sheiceálacha. Cuirfidh sé an fhaisnéis ábhartha go léir ar aghaidh chuig an maor atá freagrach as na húdaruith is gá a eisiúint chun oileáin shaorga, suiteálacha, agus déanmhais ar snámh a thógáil, a oibriú agus a úsáid, chuig an Maor Muirí agus chuig an Aire atá freagrach as Gnóthaí Mara, lena n-áirítear tuarascálacha ar sheiceálacha a bhaineann le hoileáin shaorga, suiteálacha, agus déanmhais ar snámh a n-eisíonn an comhlacht aitheanta deimhnithe comhréireachta ina leith.

‘Tarchuirfidh sé a thuarascálacha staidéir agus faireacháin chuig úinéir nó oibreoir oileáin shaorga, suiteála nó struchtúir shnámhacha, trí mheán leictreonach i gcás inarb iomchuí, laistigh de 60 lá ón gcuairt. Áireofar sa tuarascáil tuairisc ar an rialú, ar a thorthaí, agus ar na pointí neamhchomhlíonta agus ar mhór-neamhchomhlíonadh mar a shainítear in Airteagal 19-5.

‘Déanfaidh sé tuarascáil ar a chuid gníomhaíochtaí don bhliain seo caite a tharchur chuig an Aire atá freagrach as Gnóthaí Mara. Sonrófar sa tuarascáil sin, go háirithe, an liosta agus an líon seiceálacha a rinneadh, minicíocht na neamhchomhréireachtaí a aimsíodh agus an scrúdú ar a chóras bainistíochta cáilíochta.

Sonrófar i bhforaithe ón Aire atá freagrach as Gnóthaí Mara na rialacha mionsonraithe maidir leis an bhfo-alt seo a chur i bhfeidhm.

Fo-alt 3: Smachtbhannaí riaracháin arna bhforchur ar úinéir nó ar oibreoir oileáin shaorga, suiteála nó struchtúir shnámhacha

‘Airteagal 19-13 – Is é an Maor Muirí an t-údarás riaracháin atá inniúil chun fógra a sheirbheáil ar an úinéir nó ar an oibreoir chun a n-oibleagáidí a chomhlíonadh, dá dtagraítear in Airteagal 40-5(I) den Ordú thuasluaite an 8 Nollaig 2016, má tá an t-oileán saorga, an tsuiteáil, nó an struchtúr ar snámh suite ar an scairbh ilchríochach, ar an limistéar eacnamaíoch eisiach, nó ar an gcrios cosanta éiceolaíoch.

I gcás ina bhfuil an t-oileán saorga, an tsuiteáil nó an struchtúr snámhach suite san fharraige theorann nó, go páirteach san fharraige theorann agus go páirteach sa limistéar eacnamaíoch eisiach, is é Maor na Roinne a bheidh ina údarás riaracháin inniúil.

‘Airteagal 19-14 – I gcás nach gcomhlíonfaidh an duine lena mbaineann fógra foirmiúil laistigh den tréimhse arna leagan síos ag an maor inniúil dá dtagraítear in Airteagal 19-13, féadfaidh an maor sin na smachtbhannaí riaracháin dá bhforáiltear in Airteagal 40-5(II) den Ordú thuasluaite an 8 Nollaig 2016 a fhorchur.

‘Airteagal 19-15 – Déantar an cinneadh na suimeanna dá dtagraítear in Airteagal 40-5 den Ordú thuasluaite an 8 Nollaig 2016 a scaoileadh ag e Maor Muirí má tá an t-oileán saorga, an tsuiteáil nó an struchtúr ar snámh suite ar an scairbh ilchríochach, ar an limistéar eacnamaíoch eisiach nó ar an gcrios cosanta éiceolaíoch.

I gcás ina bhfuil an t-oileán saorga, an tsuiteáil nó an struchtúr snámhach suite san fharraige theorann nó, go páirteach san fharraige theorann agus go páirteach sa limistéar eacnamaíoch eisiach, is é Maor na Roinne a bheidh ina údarás riaracháin inniúil.

“Ainmneoidh an maor inniúil an tairbhí nó na tairbhíthe agus sonródh sé méid na suimeanna a bheidh le heisiúint chun tairbhe dó nó dóibh.

‘Déanfaidh sé cinneadh freisin maidir le cinniúint an úis ar thaiscí. Tabharfar fógra faoin gcinneadh don tairbhí lena mbaineann.

‘Airteagal 19-16 – Scaoilfear na suimeanna ar iarratas an tairbhí nó na dtairbhíthe. Chun tacú lena n-iarratas, soláthróidh siad na doiciméid uile atá in ann a gcéannacht agus a stádas a chruthú, an cinneadh chun an éarlais a scaoileadh, agus, go ginearálta, na doiciméid uile is gá chun na suimeanna a íoc.

I gcás inarb iomchuí, cuirfidh an tairbhí an maor inniúil ar an eolas faoi scaoileadh na suimeanna.

‘Airteagal 19-17 – An duine ar a seirbheáladh fógra foirmiúil agus a d’íoc suim a ordaíodh faoi Airteagal 40-5 den Ordú thuasluaite, cuirfidh sé ráiteas ar an gcaiteachas a tabhaíodh agus na doiciméid tacaíochta comhfhreagracha ar aghaidh chuig an maor inniúil. Ar bhonn na ndoiciméad sin agus, i gcás inarb iomchuí, ar bhonn seiceála ar an láthair, leagfaidh an maor inniúil síos le foraithe méid na suimeanna atá le scaoileadh agus ainmneoidh sé an tairbhí nó na tairbhíthe.

‘Airteagal 19-18 – I gcás oibreacha a ordaíodh *ex officio*, cuirfidh an maor inniúil an t-oibreoir mainneachtana ar an eolas faoi chríochnú na n-oibreacha agus faoina n-íocaíocht.

‘Airteagal 19-19 – I gcás imeachtaí dócmhainneachta a bhaineann le húinéir nó le hoibreoir na suiteála, déanfaidh an maor inniúil á iarraidh go scaoilfí na suimeanna chun a áirithiú go gcuirfear na hoibreacha i bhfeidhm agus go n-íocfar iad.

“Cinnfidh an maor inniúil na hítimí caiteachais incháilithe agus cuirfidh sé isteach iarraidh ar scaoileadh na héarlaise chun a áirithiú go n-íocfar iad. Déanfaidh ionadaí na cuideachta sna himeachtaí dócmhainneachta na conarthaí oibre a fhoirmiú go foirmiúil.

‘I gcás inar tugadh breithiúnas lena dtionscnaítear imeachtaí féimheachta agus ina ndearna an leachtaitheoir, ar a chostas féin, na hoibreacha agus na hoibríochtaí dá dtagraítear sa chinneadh, beidh sé ina thairbhí ar na suimeanna arna scaoileadh.

“Ordóidh an préfet an taisce a scaoileadh chun tairbhe don leachtaitheoir.

‘Airteagal 19-20 – I gcás oibreacha éigeantacha, áiritheoidh an maor inniúil go gcuirfear ionadaí úinéara nó oibreora na suiteála in imeachtaí comhchoiteanna ar an eolas.

‘Airteagal 19-21 – Scaoilfear an taisce nuair a thíolacfar an cinneadh chun an taisce a scaoileadh faoi na coinníollacha céanna atá luaite thuas.

‘Tá na suimeanna a thaisctear díolmhaithe ó urghabháil a luaithe a íocann an cuntasóir poiblí iad leis an Oifig Taisce agus Coinsíneachta.

CAIBIDIL II

FORÁLACHA LENA LEASAÍTEAR FORAITHNE UIMH. 2006-142 AN 10 FEABHRA 2006 MAIDIR LE CRUTHÚ AN IONAD ILFHREASTAIL DÁ BHFORÁILTEAR LE DLÍ UIMH. 2005-412 AN 3 BEALTAINÉ 2005 MAIDIR LE CLÁR IDIRNÁISIÚNTA NA FRAINCE A CHRUTHÚ

Airteagal 6

Leasaítear leis seo Foraithe Uimh. 2006-142 an 10 Feabhra 2006 thuas:

I. Leasaítear Airteagal 2 mar a leanas:

1° Cuirtear an abairt seo a leanas leis an gcéad mhír: ‘Beidh an t-ionad ilfhreastail sin freagrach freisin as gach iarratas ar chlárú agus ar chlárú mar shoitheach Francach i gclár na ndrón mairí faoi bhratach na Fraince agus as oileáin shaorga, suiteálacha agus struchtúir ar snámh i gclár na n-árthaí sin faoi bhratach na Fraince a bhailiú agus a bhainistiú’;

2° Sa dara mír, tar éis na bhfocal: ‘soithí’, cuirfear isteach na focail seo a leanas: ‘, drones mara agus oileáin shaorga, suiteálacha agus struchtúir ar snámh’;

3° Sa tríú mír, tar éis na bhfocal: ‘Clár Idirnáisiúnta na Fraince’, cuirfear isteach na focail seo a leanas: ‘, ladrainn i gclár na ldrann mairí faoi bhratach na Fraince agus oileáin shaorga, suiteálacha agus struchtúir ar snámh i gclár na n-árthaí sin faoi bhratach na Fraince.’;

4° Cuirtear an méid seo a leanas in ionad an séú mír: ‘Coinneoidh an t-ionad ilfhreastail clár na morgáistí ar shoithí atá cláraithe i gclár idirnáisiúnta na Fraince, ar dhróin i

gclár na ndrón mhuirí faoi bhratach na Fraince agus ar oileáin shaorga, ar shuiteálacha agus ar struchtúir ar snámh i gclár na n-árthaí sin faoi bhratach na Fraince. Áiríteoidh sé go bhfoilseofar na morgáistí sin, mar aon le hurghabhálacha ar na soithí sin, ladrainn mhuirí, agus oileáin shaorga, suiteálacha, agus struchtúir ar snámh, i gcomhréir le hAirteagal R. 5114-14-2 den Chód Iompair.

CAIBIDIL III

FORÁLACHA LENA LEASAÍTEAR FORAITHNE UIMH. 97-1198 AN 19 NOLLAIG 1997 LENA GCUIRTEAR CHUN FEIDHME AN CHÉAD FHOMHÍR D’AIRTEAGAL 2 D’FHORAITHNE UIMH. 97-34 AN 15 Eanáir 1997 MAIDIR LE DÉABHLÓIDIÚ CINNTÍ RIARACHÁIN AONAIR CHUIG NA HAIRÍ ATÁ FREAGRACH AS AN AISTRIÚ ÉICEOLAÍOCH AGUS DLÚTHPHÁIRTÍOCHTA, AS COMHTHÁTHÚ CRÍOCHACH AGUS AS CAIDREAMH LE HÚDARÁIS ÁITIÚLA AGUS RÉIGIÚNACHA

Airteagal 7

Leasaítear leis seo liosta na gcinntí riaracháin aonair a rinne an tAire atá freagrach as Aistriú Éiceolaíoch agus Dlúthpháirtíochta faoin gceannteideal “Bonneagar, iompar, muir” in Iarscríbhinn 1 a ghabhann le Foraithe Uimh. 97-1198 an 19 Nollaig 1997 maidir leis an gcur i bhfeidhm ar na hAirí atá freagrach as Aistriú Éiceolaíoch agus Dlúthpháirtíochta, Comhtháthú Críochach agus Caidreamh le hÚdarais Áitiúla agus Réigiúnacha sa chéad mhír d’Airteagal 2 d’Fhoraithe Uimh. 97-34 an 15 Eanáir 1997 maidir le déabhlóidiú cinntí riaracháin aonair:

1° I líne 41, tar éis na bhfocal: ‘soithí de chuid Chlár Idirnáisiúnta na Fraince’ cuirtear isteach na focail seo a leanas: ‘dróin mhuirí agus oileáin shaorga, suiteálacha agus struchtúir ar snámh’, agus tar éis na bhfocal: ‘de na soithí sin’, cuirfear isteach na focail seo a leanas: ‘, dróin agus oileáin shaorga, suiteálacha agus struchtúir ar snámh’;

2° I líne 61, tar éis na bhfocal: ‘Clár Idirnáisiúnta na Fraince’, cuirfear isteach na focail seo a leanas: ‘dróin mhuirí faoi bhratach na Fraince agus oileáin shaorga, suiteálacha agus struchtúir ar snámh ó chlár na n-árthaí sin faoi bhratach na Fraince’;

3° I líne 65, tar éis na bhfocal: ‘Clár Idirnáisiúnta na Fraince’, cuirfear isteach na focail seo a leanas: ‘, ladrainn mhuirí faoi bhratach na Fraince agus oileáin shaorga, suiteálacha agus struchtúir ar snámh i gclár na n-árthaí sin faoi bhratach na Fraince’.

CAIBIDIL IV

FORÁLACHA LENA LEASAÍTEAR AN CÓD IOMPAIR

Airteagal 8 [clárú]

Leasaítear Caibidil II de Theideal I de Leabhar I de Chuid a Cúig den Chód Iompair mar a leanas:

1° In Airteagal R. 5112-1A, tar éis na bhfocal: cuirtear na focail seo a leanas le ‘dróin mhuirí’: ‘agus oileáin shaorga, suiteálacha ar snámh agus struchtúir’.

Airteagal 9 [úinéireacht]

Leasaítear Caibidil IV de Theideal I de Leabhar I de Chuid a Cúig den Chód Iompair mar a leanas:

1° Cuirtear na focail seo a leanas in ionad theidil Chaibidil IV: forálacha a bhaineann le hoileáin shaorga, suiteálacha agus struchtúir ar snámh

2° Cuirtear na forálacha seo a leanas in ionad Airteagal 5114: ‘Forálacha na Caibidle seo is infheidhme maidir le soithí atá cláraithe i gClár Idirnáisiúnta na Fraince, beidh feidhm acu freisin maidir le dróin mhuirí, oileáin shaorga, suiteálacha agus struchtúir ar snámh.’

CAIBIDIL V:

FORÁLACHA LENA LEASAÍTEAR AN CÓD TRÁCHTÁLA

Airteagal 10

Leasaítear an Cód Tráchtála mar a leanas:

Leasaítear Airteagal L. 521-2 mar a leanas:

1° In 6°, i ndiaidh an tagartha: ‘Airteagal L. 5112-1-9 den Chód céanna’, cuirtear isteach na focail seo a leanas: ‘chomh maith leis na cinn a bhaineann leis na hoileáin shaorga, suiteálacha agus struchtúir ar snámh dá dtagraítear in Airteagal 40-2 d’Ordú Uimh. 2016-1687 an 8 Nollaig 2016 maidir le limistéir mhuirí faoi cheannasacht nó faoi dhlínse Phoblacht na Fraince’;

2° I 7°, i ndiaidh na tagartha: ‘Airteagal L. 5112-1-9 den Chód céanna’, cuirtear isteach na focail seo a leanas: ‘chomh maith leis na cinn a bhaineann leis na hoileáin shaorga, suiteálacha agus struchtúir ar snámh dá dtagraítear in Airteagal 40-2 d’Ordú Uimh. 2016-1687 an 8 Nollaig 2016 maidir le limistéir mhuirí faoi cheannasacht nó faoi dhlínse Phoblacht na Fraince’;

II. Leasaítear Airteagal R. 521-34 mar a leanas:

1° Tar éis na tagartha: ‘L. 5112-1-9 den Chód céanna’ cuirtear isteach na focail seo a leanas: ‘chomh maith ar oileáin shaorga, suiteálacha agus struchtúir shnámhacha dá dtagraítear in Airteagal 40-2 d’Ordú Uimh. 2016-1687 an 8 Nollaig 2016 maidir le limistéir mhuirí atá faoi cheannasacht nó faoi dhlínse Phoblacht na Fraince.

2° Sa dara habairt, i ndiaidh na bhfocal: ‘nó an drón mhuirí’, cuirtear isteach na focail seo a leanas: forálacha a bhaineann le hoileáin shaorga, suiteálacha agus struchtúir ar snámh

TEIDEAL II
FORÁLACHA MAIDIR LE SOITHÍ

CAIBIDIL I
FORÁLACHA LENA LEASAÍTEAR FORAITHNE UIMH. 84-810 AN 30 LÚNASA 1984 MAIDIR LE
SÁBHÁILTEACHT BHEATHA AN DUINE AR MUIR, COSC AR THRUAILLIÚ AGUS DEIMHNIÚ
SÁBHÁILTEACHTA AGUS SÓISIALTA LONG;

Airteagal 11

Leasaítear Forraithne Uimh. 84-810 an 30 Lúnasa 1984 dá dtagraítear thuas i gcomhréir le forálacha Airteagail 11 go 17 den Fhorraithne seo.

Airteagal 12 [sainmhínithe]

Leasaítear Airteagal 1 d'Fhorraithne thuasluaite an 30 Lúnasa 1984 mar a leanas:

1^o Forlíontar I le mír, arna fhoirmliú mar a leanas:

‘9. Soitheach seirbhíse amach ón gcósta’: aon soitheach inneallghluaiste a úsáidtear chun pearsanra tionscail a iompar agus chun freastal orthu agus atá údaraithe chun níos mó ná 12 dhuine a thógáil ar bord ach gan níos mó ná 12 phaisinéir a bheith aici’.

2^o In 4(c) de II den Airteagal céanna, cuirtear an focal seo a leanas in ionad an fhocail ‘.’: ‘;’ agus i ndiaidh 4(c) de II den Airteagal céanna, cuirtear isteach an mhír seo a leanas:

‘d) Pearsanra tionsclaíochta.’

3^o Forlíontar II den Airteagal céanna mar a leanas:

‘51. Pearsanra tionsclaíoch: ciallaíonn sé gach duine a iompraítear nó a dtugtar cóiríocht dóibh ar bord chun gníomhaíochtaí tionsclaíocha a dhéanamh ar muir, ar bord soithí eile nó ar shuiteálacha amach ón gcósta.

‘52. Imeacht muirí: Aon imeacht eagraithe sealadach lena mbaineann bailiú daoine i ndáil le gníomhaíocht mhuirí agus a tharlaíonn, go hiomlán nó go páirteach, ar muir, lena n-áirítear laistigh de theorainneacha riaracháin calafort agus inbhear, suas go dtí an chéad bhacainn ar loingseoireacht soithí.

‘Leagfar síos na socruithe maidir le himeachtaí farraige a eagrú le forraithne ón Aire atá freagrach as Gnóthaí Mara.’

Airteagal 13 [soithí seirbhíse amach ón gcósta]

Tar éis na míre deiridh de 2^o d'I d'Airteagal 3-1 d'Fhoraithne thuasluaite an 30 Lúnasa 1984, cuirtear mír isteach mar a leanas:

‘- soithí seirbhíse amach ón gcósta a bhfuil fad tagartha 24 méadar nó níos mó acu.’

Airteagal 14 [soithí seirbhíse amach ón gcósta]

I 1.2 de I d'Airteagal 20 den Fhoraithne thuasluaite an 30 Lúnasa 1984, idir na focail: ‘luchtú’ agus ‘nó iascaireacht’, cuirtear isteach na focail seo a leanas: ‘seirbhís eischósta’.

Airteagal 15 [Rialú Stáit Chalafoirt]

Leasaítear an dara mír d'Airteagal 41-2 den Fhoraithne thuasluaite an 30 Lúnasa 1984 mar a leanas:

1^o Na focail: cuirtear na focail seo a leanas in ionad ‘ar fáil don chigireacht’: ‘ar fáil don chigire’;

2^o Forlíontar an dara mír mar a leanas: ‘Cuirfidh máistir an tsoithigh na modhanna ar fáil don chigire chun rochtain shábháilte a fháil ar an soitheach. Ina éagmais sin, féadfar imeacht an tsoithigh a chur siar go dtí gur féidir an chigireacht a dhéanamh ar an gcéad lá oibre tar éis na modhanna sin a bheith ar fáil. Féadfar é a thabhairt ar aghaidh le cinneadh ó cheann an Lárionaid Sábháilteachta Soithí chun críocha na seirbhíse faoi na coinníollacha a leagtar síos le foraithe.

Airteagal 16 [Rialú Stáit Chalafoirt]

Sa dara mír de 3^o d'Airteagal 41-3 d'Fhoraithne an 30 Lúnasa 1984 dá dtagraítear thuas, na focail: ‘Cuirfidh máistir an tsoithigh na modhanna ar fáil don chigire chun rochtain shábháilte a fháil ar an soitheach. Ina éagmais sin, féadfar imeacht an tsoithigh a chur siar go dtí gur féidir an chigireacht a dhéanamh.’ a scriosadh.

Airteagal 17 [Rialú Stáit Chalafoirt]

Leasaítear Airteagal 41-8 d'Fhoraithne an 30 Lúnasa 1984 mar a leanas:

1^o In V, tar éis na bhfocal: ‘d'Airteagal R. 5333-4 den Chód Iompair’, cuirtear isteach na focail seo a leanas: ‘nó nach nglaoonn ach le linn na hoíche, mar a shainmhínítear in Airteagal 150-1.02 den Rialachán atá i gceangal le Foraithe an 23 Samhain 1987 maidir le sábháilteacht soithí agus truailliú a chosc,’;

2^o Cuirtear VII isteach i ndiaidh VI mar a leanas:

‘VII. — Arna iarraidh sin ag úinéir na loinge nó ag a ionadaí, cuirfear deireadh leis an gcigireacht ar an mbac gluaiseachta ar an gcéad lá oibre tar éis na hiarrata. Féadfar é a thabhairt ar aghaidh le cinneadh ó cheann an Lárionaid Sábháilteachta Soithí chun críocha na seirbhíse faoi na coinníollacha a leagtar síos le foraithe.

Airteagal 18 [Rialú Stáit Chalafoirt]

In IV d’Airteagal 41-9 d’Fhoraithne thuasluaite an 30 Lúnasa 1984, tar éis na bhfocal: Forlíontar ‘Airteagal L. 5241-4-6 den Chód Iompair’ leis na focail ‘agus Airteagal L. 229-18-6 den Chód Comhshaoil’.

Airteagal 19 [toirmeasc ar tharraingt]

Cuirtear an mhír seo a leanas le hAirteagal L. 42-6:

‘Níl aon trealamh snámhach ná soitheach tarraingthe údaraithe chun paisinéirí a iompar. Ní cheadófar ar bord ach an pearsanra atá riachtanach don tsábháilteacht nó do sheoladh cuí na n-oibríochtaí.

Airteagal 20 [teagmhas muirí]

Forlíontar Airteagal 55 d’Fhoraithne réamhluaite an 30 Lúnasa 1984 le dhá mhír mar a leanas:

‘VII. – Coinníollacha maidir le paisinéirí a iompar ar bord soithí iascaireachta le linn imeachta farraige

“I gcomhthéacs imeacht farraige lena n-eisiatar tús a chur le rásaí, féadfar soitheach iascaireachta a údarú líon paisinéirí is mó ná 12 a thabhairt ar bord, saor in aisce agus faoi fhreagracht úinéir nó dhílseánach an tsoithigh, ar choinníoll go gcomhlíontar na coinníollacha carnacha seo a leanas:

‘1. Comhlíonann sé na coinníollacha chun a cheadanna sábháilteachta agus a dheimhnithe um chosc ar thruailliú a eisiúint nó a choinneáil ar bun;

‘2. Tá comhad cobhsaíochta aige a fhorlíontar le ríomh sonrach, faoi choinníollacha a leagtar síos le foraithe;

‘3. Fanann sé laistigh de 2 mhíle d’uiscí foscúla óna áit imeachta, i ndálaí aimsire sonracha a leagtar síos le foraithe, le linn loingseoireachta i rith an lae;

‘4. Ní thógann sé líon paisinéirí ar bord atá níos mó ná cóimheas 1 phaisinéara in aghaidh an mhéadair línigh d’fhad foriomlán an tsoithigh;

‘5. Cuireann sé córas comhairimh paisinéirí chun feidhme;

‘6. Éilíonn sé ar phaisinéirí seaicéad tarrthála a chaitheamh le linn na hócáide farraige.

‘Sonrófar i bhforaithne ón Aire atá freagrach as Gnóthaí Mara na rialacha mionsonraithe maidir leis an mír seo a chur i bhfeidhm.’

CAIBIDIL II

FORÁLACHA LENA LEASAÍTEAR AN CÓD COMHSHAOIL

Airteagal 21 [forálacha maidir le hoibríochtaí soláthair breosla]

I ndiaidh Roinn 5 de Chaibidil VIII de Theideal I de Leabhar II den chuid rialála den Chód Comhshaoil, cuirtear Roinn 6 isteach, agus an fhoclaíocht seo a leanas inti:

Roinn 6: Forálacha is infheidhme maidir le hoibríochtaí soláthair breosla’

‘**Airteagal R. 218-16:** ‘Ciallóidh oibríocht soláthair breosla aon oibríocht arb é is aidhm di breosla a sholáthar do mhodh giniúna leictreachais atá coimhdeach leis an tsuiteáil fuinnimh in-athnuaite amach ón gcósta agus lena hoibreacha nasctha le gréasáin leictreachais phoiblí, nó le soitheach a úsáidtear chun suiteálacha agus oibreacha den sórt sin a thógáil, a oibriú nó a chothabháil.

Ciallaíonn ‘oibreoir’ sealbhóir lamháltais chun an fearann muirí poiblí a úsáid dá dtagraítear in Airteagal R. 2124-1 den Chód Ginearálta um Maoin Údaráis Phoiblí, údarú dá dtagraítear in Airteagal 20 den Ordú thuasluaite an 8 Nollaig 2016, nó údarú comhshaoil dá bhforáiltear in Airteagal L. 181-1 den Chód Comhshaoil agus, i gcás inarb infheidhme, aon fhochonraitheoir a cheapfaidh siad.

“Ciallaíonn úinéir nó oibreoir oileáin shaorga, suiteála agus struchtúir de réir bhrí Ordú thuasluaite an 8 Nollaig 2016 an duine dlítheanach nó nádúrtha atá freagrach as an tsuiteáil a oibriú.

‘Ciallaíonn longúinéir aon duine ar a bhfuil soitheach feistithe thar a cheann mar a shainmhínítear in Airteagal L. 5511-1 den Chód Iompair.’

‘**Airteagal R. 218-17.** Tá bainisteoir, úinéir, nó oibreoir oileáin shaorga, suiteála, agus struchtúir, chomh maith leis an longúinéir mar a shainmhínítear in Airteagal R. 218-16 den Chód seo, faoi réir oibleagáidí áirithe a leagtar síos le foraithe ón Aire a bhfuil freagracht air maidir le Gnóthaí Mara agus leis an gcomhshaol, go háirithe maidir le rioscaí a shainathint, truailliú a chosc agus a rialú, oiliúint a chur ar phearsanra, ailtireacht an tsoithigh a dhéanann an oibríocht soláthair breosla, agus an trealamh is gá le haghaidh na n-oibríochtaí sin.

Leagtar síos leis an bhForaithne freisin na coinníollacha maidir le maoirseacht a dhéanamh ar phearsanra nach bhfuil baint acu leis na hoibríochtaí sin agus iad á ndéanamh.

‘**Airteagal R. 218-18:** Beidh gach oibríocht soláthair breosla faoi réir réamhfhógra a thabhairt don Mhaor Muirí, a leagfar síos a mionsonraí agus a n-inneachar le foraithe ón Aire atá freagrach as Gnóthaí Mara.

‘**Airteagal R. 218-19:** Féadfaidh an Maor Muirí ceanglais a eisiúint, arb é is aidhm dóibh go háirithe an comhshaol a chosaint nó comhordú a cheadú le gníomhaíochtaí eile a dhéantar ar muir, ar ceanglais iad nach mór a chomhlíonadh le linn na hoibríochta.

‘Féadfaidh an Maor Muirí oibríocht soláthair breosla a thoirmeasc nó a fhionraí, go háirithe i gcás nach raibh sé ina ábhar don fhógra mar atá sainmhínithe in Airteagal R. 218-18 den Chód seo, i gcás inar taisceadh an fógra de shárú ar na teorainneacha ama. arna leagan síos le foraithe an Aire atá freagrach as Gnóthaí Mara, i gcás nach gcomhlíonann an fhaisnéis a chuir an t-oibreoir in iúl an fhaisnéis dá bhforáiltear san fhógra nó i gcás ina bhfuil riosca ag baint leis an oibríocht dá dtugtar fógra do shábháilteacht mhuirí, do shábháilteacht daoine nó don chomhshaol.

‘**Airteagal R. 218-20:** Coinneoidh gach soitheach a dhéanann oibríochtaí soláthair breosla taifead ar an bhfaireachán ar na hoibríochtaí sin, a mbeidh a n-ábhar leagtha amach le foraithe ón Aire atá freagrach as Gnóthaí Mara.

‘**Airteagal R. 218-21:** Féadfaidh aon soitheach a dhéanann oibríocht soláthair breosla a bheith faoi réir rialaithe ag na húdaráis rialaithe inniúla ar muir nó i mbeart.

‘**Airteagal R. 218-22:** Ag brath ar mhéid an bhreosla a aistrítear in aghaidh na hoibríochta soláthair breosla, arna shainiú le foraithe, tá an soitheach a dhéanann an oibríocht soláthair breosla faoi réir chomhlíonadh na rialacha sonracha a shonraítear le foraithe ón Aire a bhfuil freagracht air maidir le Gnóthaí Mara agus ón Aire a bhfuil freagracht air maidir leis an gComhshaol.

TEIDEAL III FORÁLACHA ILGHNÉITHEACHA

Airteagal 22 [coinníollacha maidir le cur i bhfeidhm thar lear]

I. –Leasaítear leis seo Foraithe Uimh. 2013-611 an 10 Iúil 2013 thuas:

1° Sa chéad mhír d’Airteagal 22, tar éis na bhfocal: ‘Tailte Theas agus Antartach na Fraince’, cuirtear isteach na focail seo a leanas: ‘sa leagan a eascraíonn as Foraithe **XXX an XX xxx 2024**,’;

2° Sa chéad mhír d’Airteagal 22-1, tar éis na bhfocal: ‘Oileáin Vailís agus Futúna’, cuirtear isteach na focail seo a leanas: ‘sa leagan a eascraíonn as Foraithe **XXX an XX xxx 2024**,’.

3° In D d’Airteagal 21, 3° d’Airteagal 22 agus 3° d’Airteagal 22-1, na focail: cuirtear an méid seo a leanas in ionad ‘dá dtagraítear sa chúigiú mír d’Airteagal 7, sa cheathrú mír d’Airteagal 12 agus sa chéad agus sa dara mír d’Airteagal 17’: ‘agus chuig Préifect na Roinne’.

II. – Leasaítear an Cód Iompair mar a leanas:

1° Sa tábla in Airteagal R. 5761-1:

a) An tsraith:

‘

R. 5112-1 A	Mar thoradh ar Fhoraithe Uimh. 2024-461 an 22
-------------	---

	Bealtaine 2024
--	----------------

,

Cuirtear an r  seo a leanas ina n-ionad:

‘

R. 5112-1 A	Mar thoradh ar Fhoraithne XXX de XX xxx 2024
-------------	--

’;

b) An tsraith:

‘

R. 5114-1 A	Mar thoradh ar Fhoraithne Uimh. 2024-461 an 22 Bealtaine 2024
-------------	---

,

Cuirtear an r  seo a leanas ina n-ionad:

‘

R. 5114-1 A	Mar thoradh ar Fhoraithne XXX an XX xxx 2024
-------------	--

’;

2  Sa t bla in Airteagal R. 5771-1, an r 

‘

R. 5112-1 A	Mar thoradh ar Fhoraithne Uimh. 2024-461 an 22 Bealtaine 2024
-------------	---

,

Cuirtear an r  seo a leanas ina n-ionad:

‘

R. 5112-1 A	Mar thoradh ar Fhoraithne XXX de XX xxx 2024
-------------	--

’;

3  Sa t bla in Airteagal R. 5781-1:

a) An tsraith:

‘

R. 5112-1 A	Mar thoradh ar Fhoraithne Uimh. 2024-461 an 22 Bealtaine 2024
-------------	---

,

Cuirtear an ró seo a leanas ina n-ionad:

‘

R. 5114-1 A	Mar thoradh ar Fhoraithe XXX an XX xxx 2024
-------------	---

’;

b) An tsraith:

‘

R. 5114-1 A	Mar thoradh ar Fhoraithe Uimh. 2024-461 an 22 Bealtaine 2024
-------------	--

’

Cuirtear an ró seo a leanas ina n-ionad:

‘

R. 5114-1 A	Mar thoradh ar Fhoraithe XXX de XX xxx 2024
-------------	---

’

4° Sa tábla in Airteagal R. 5791-1:

a) An tsraith:

‘

R. 5112-1 A	Mar thoradh ar Fhoraithe Uimh. 2024-461 an 22 Bealtaine 2024
-------------	--

’

Cuirtear an ró seo a leanas ina n-ionad:

‘

R. 5112-1 A	Mar thoradh ar Fhoraithe XXX de XX xxx 2024
-------------	---

’;

b) An tsraith:

‘

R. 5114-1 A	Mar thoradh ar Fhoraithe Uimh. 2024-461 an 22 Bealtaine 2024
-------------	--

’

Cuirtear an ró seo a leanas ina n-ionad:

‘

R. 5114-1 A	Mar thoradh ar Fhoraithe XXX de XX xxx 2024
-------------	---

’;

III. – Leasaítear an tábla in 5^o(a) d’Airteagal R. 950-1 den Chód Tráchtála mar a leanas:

1^o An tsraith:

‘

R. 521-2	Foraithe Uimh. 2023-369 an 11 Bealtaine 2023
----------	--

’

Cuirtear an ró seo a leanas ina n-ionad:

‘

R. 521-2	Mar thoradh ar Fhoraithe XXX de XX xxx 2024
----------	---

’;

2^o An tsraith:

‘

R. 521-33 agus R. 521-34	Foraithe Uimh. 2021-1887 an 29 Nollaig 2021
--------------------------	---

’

Cuirtear an tsraith seo a leanas in ionad na sraithe:

‘

R. 521-33	Foraithe Uimh. 2021-1887 an 29 Nollaig 2021
R. 521-34	Mar thoradh ar Fhoraithe XXX de XX xxx 2024

’;

IV. – Leasaítear Airteagal 61 d’Fhoraithe Uimh. 84-810 an 30 Lúnasa 1984 mar a leanas:

1^o Cuirtear 5^o leis, agus an téacs seo a leanas ann:

‘5. Ní bheidh feidhm ag VII d’Airteagal 55.’;

2^o I 6^o de II, tar éis na bhfocal: ‘Airteagal 41-4’, cuirtear leis na focail seo a leanas: ‘chomh maith le VII d’Airteagal 55’;

3^o Cuirtear III i gcomhlánú le 6^o mar a leanas:

‘6. Ní bheidh feidhm ag VII d’Airteagal 55.’;

4^o Cuirtear 5^o leis IV mar a leanas:

‘5. Ní bheidh feidhm ag VII d’Airteagal 55.’;

5° In 5° de V, i ndiaidh na bhfocal: ‘Airteagal 26,’ cuirtear leis na focail seo a leanas: ‘chomh maith le VII d’Airteagal 55’;

6° Sa chéad mhír de VI, VII, VIII agus IX, na focail: “mar thoradh ar Fhorathne Uimh. 2020-1808 an 30 Nollaig 2020” cuirtear na focail seo a leanas in ionad iad: ‘mar thoradh ar Fhormáid XXX an XX xxx 2024’;

7° In 8° de VI, i ndiaidh na bhfocal: ‘Airteagal 42-2’, cuirtear na focail seo a leanas leis: ‘chomh maith le VII d’Airteagal 55’;

8° In 8° de VII, i ndiaidh na bhfocal: ‘Airteagal 51-2’, cuirtear na focail seo a leanas leis: ‘VII d’Airteagal 55’;

9° In 9° de VIII, i ndiaidh na bhfocal: ‘Airteagal 42-2’, cuirtear na focail seo a leanas leis: ‘chomh maith le VII d’Airteagal 55’;

10° In IX, tar éis na bhfocal: ‘Airteagal 51-2’, cuirtear na focail seo a leanas leis: ‘VII d’Airteagal 55’;

V. – Leasaítear Leabhar VI den Chód Comhshaoil mar a leanas:

1° Cuirtear na forálacha seo a leanas le hAirteagal 612-1:

‘Tá Airteagail R. 218-16 go R. 218-22 infheidhme sa Nua-Chaladóin ina bhfoclaíocht a eascraíonn as Forathne XXX an XX xxx 2024, faoi réir na gcumhachtaí a thugtar don Nua-Chaladóin i réimse na sábháilteachta muirí agus na n-oiriúnuithe seo a leanas:

‘1. Sa dara mír d’Airteagal R. 218-16, na focail: cuirtear na focail seo a leanas in ionad ‘a luaitear in Airteagal R. 2124-1 den Chód Ginearálta maidir le Maoín Údaráis Phoiblí’: ‘lonnaithe lasmuigh de theorainneacha riaracháin calafort’ agus na focail: scriostar ‘nó údarú comhshaoil dá bhforáiltear in Airteagal L. 181-1 den Chód Comhshaoil’;

2° Cuirtear na forálacha seo a leanas le hAirteagal 622-1:

‘Tá Airteagail R. 218-16 go R. 218-22 infheidhme i bPolainéis na Fraince ina bhfoclaíocht de thoradh Forathne XXX an XX xxx 2024, faoi réir na gcumhachtaí a thugtar do Pholainéis na Fraince i réimse na sábháilteachta muirí agus na n-oiriúnuithe seo a leanas:

‘1. Sa dara mír d’Airteagal R. 218-16, na focail: cuirtear na focail seo a leanas in ionad ‘a luaitear in Airteagal R. 2124-1 den Chód Ginearálta maidir le Maoín Údaráis Phoiblí’: ‘lonnaithe lasmuigh de theorainneacha riaracháin calafort’ agus na focail: scriostar ‘nó údarú comhshaoil dá bhforáiltear in Airteagal L. 181-1 den Chód Comhshaoil’;

3° Cuirtear na forálacha seo a leanas le hAirteagal 632-1:

‘Tá Airteagail R. 218-16 go R. 218-22 infheidhme maidir le Vailís agus Futúna ina bhfoclaíocht de thoradh Forathne XXX an XX xxx 2024, faoi réir na n-oiriúnuithe seo a leanas:

‘1. Sa dara mír d’Airteagal R. 218-16, na focail: cuirtear na focail seo a leanas in ionad ‘a luaitear in Airteagal R. 2124-1 den Chód Ginearálta maidir le Maoín Údaráis Phoiblí’:

‘lonnaithe lasmuigh de theorainneacha riaracháin calafort’ agus na focail: scriostar ‘nó údarú comhshaoil dá bhforáiltear in Airteagal L. 181-1 den Chód Comhshaoil’;

4° Cuirtear na forálacha seo a leanas le hAirteagal 642-1:

‘Tá Airteagail R. 218-16 go R. 218-22 infheidhme maidir le Críocha an Deiscirt agus an Antartaigh de chuid na Fraince ina bhfoclaíocht a eascraíonn as Forathne XXX an XX xxx 2024, faoi réir na n-oiriúnuithe seo a leanas:

‘1. Sa dara mír d’Airteagal R. 218-16, na focail: cuirtear na focail seo a leanas in ionad ‘a luaitear in Airteagal R. 2124-1 den Chód Ginearálta maidir le Maoín Údaráis Phoiblí’: ‘lonnaithe lasmuigh de theorainneacha riaracháin calafoirt’ agus na focail: scriostar ‘nó údarú comhshaoil dá bhforáiltear in Airteagal L. 181-1 den Chód Comhshaoil’.

Airteagal 23 [forálacha idirthréimhseacha AO5 agus AO6]

Sonrófar i bhforathne na coinníollacha maidir le cur i bhfeidhm Chaibidil I de Theideal I den Fhorathne seo maidir le suiteálacha táirgthe fuinnimh in-athnuaite amach ón gcósta as ar eascair nósanna imeachta tairisceana iomaíocha lena ngabhann idirphlé iomaíoch, Uimh. 1/2021 agus Uimh. 1/2022 a bhaineann le suiteálacha giniúna cumhachta gaoithe amach ón gcósta ar snámh faoi seach i limistéar laisteas den Bhriotáin agus sa Mheánmhuir, dá bhforáiltear in Airteagal L. 311-10 den Chód Fuinnimh.

Airteagal 24 [airteagal cur chun feidhme]

Beidh an Príomh-Aire, an tAire a bhfuil freagracht air maidir le Críocha Thar Lear arna dtarmligeán chuig an bPríomh-Aire, an tAire Gnóthaí Baile, an tAire um Chomhpháirtíocht Chríochach agus um Dhílárú, agus an tAire Toscaire chuig an Aire um Chomhpháirtíocht Chríochach agus um Dhílárú, a bhfuil freagracht air maidir le Gnóthaí Mara agus Iascach, freagrach, a mhéid a bhaineann siad leis, as cur i bhfeidhm na Forathne seo, a fhoilseofar san *Iris Oifigiúil* Phoblacht na Fraince.

Arna dhéanamh

Ag an bPríomh-Aire:

An tAire atá freagrach as Críocha Thar Lear leis an bPríomh-Aire

An tAire Gnóthaí Baile

An tAire Comhpháirtíochta le Críocha agus Dílárú,

An tAire Toscaire don Aire Comhpháirtíochta le Críocha agus Dílárú, atá freagrach as
Gnóthaí Mara agus Iascach,